

מכתב אל הנשיא המוצלי שלמה שנמצא אז בקהיר, כתוב באותה יד כמו 20.128  
(שנכתב בשנת 1237)  
1237

12.352

(מוזכיר אתר כן דיין  
יוסף ודיין יהודה, דיין  
אלקארה)

1 ועטים עתבי עלי אלסאדה אלאל א דיני ישראל

3 ושכרהם זצ"ל ועלי

4 פמא טננת אן אכתב אליהם

אתכלם

5 ולם יוניוני ומא אסתחק מנהם הדא לאן קט מא

6 אלא ואנא אפת) ח כלאמי בגמיל דכרהם וגליל שכרהם ומא

7 אלא כדמתי להם פי עכה וכלאץ הקהם

8 וכאלפני מן כאלף וואצלוהם ואברוהם

9 ואנא מא ירדון לי) גואב ועמלת לולד רבנו יוסף הדיין יר"ה

10 וכאתבתהם ומא וצלני

11 גואב ול) עטם מחבתי להם מא עתבתהם פתנעם

12 תוקפהם עלי הדם אלכדמה ואנא מסתמל מן תפצלהם

13 אן(2) יכאתבו'ן מן יכזהם מן כדמהם באסכנדרייה פי מעב

14 מעני אלם דנאניר אלדי לי פי דמתהם ויערפוננהם אן בן

15 אחרש למא פעל מענא פעל נבל הכרמלי עאקבה

16 אללה תעי עקאב נבל ויגפהו יו' וימות ומיתתו כאפל... (לא: כפרתו)

17 פיעתבורני כזוסי באסכנדרייה ויברון דמתהם

18 [ אללה תעי עקאב בן אחרש הצור תמים

19 פעלו וג' ויסלב אלגואב ען הדא אלגרץ מן רבנו יהודה הדיין

20 דאם עזהם ויוקפהם אלסולי עלי חדית בן גרשום

21 שם ושעים ירקב ולא יסנאני פי סלב אלגואב ...

ע מ ד ב' 1 וינעם יוצל סלאמנא אלי אלסאדה אלמואלי שרי

2 ישראל ואדיריהם ודייניהם באלמנר ואלקארה ואלי

3 סאיר הקהל כל אתק ואחד לפי שמו וכבודו

4 ומעלתו ויסייר לנא אלגואב צמבה מוצל הדא אלקאח

5 אלכתאב אללה אללה ואלנשיא חסראי נשיא הנולה

6 אלי אלאן מקים בתמאה ושלום